T◆

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire	(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations	LIEFERSCHEIN
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)	Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: IT04886850728	(3) Nr. 1381439 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 29.05.19

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur	(6) Fracht	(7) Anlieferung (Ist)	Rechnung
NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz KH-5127332	frei ☐ unfrei ☐ Euro	Waggon ☐ Spediteur ☐ Frachtgut ☐ fremd. Fahrzeug ☐ Eilgut ☐ eigen. Fahrzeug ☐ Expreß ☐ Post ☐	(8) Nr. (9) vom MGH

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889501 15.05.19		Frau Halfter		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage •	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		220	189

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire	(26) Abladestelle
Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA	14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer**/ Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage •	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517602600 111580	HÜL.Z21799-RD12X35,5-C10C ZNNI8 - TS - Indice modific.B, 14.03.2016	23000	St			
	Mez.caric. Numero lotto Vuoti	23/3215 KLT3215 dunke 00113460000 1/3215 KLT3215 dunke 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel	1000	St			
	Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.				1802312 52 500 P3894 30		

KUNKEL-NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 23000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 04/06/2019
Firma

ESKA

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

ESKA AUTOMOTIVE GMBH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Date / Data: 29-MAY-2019

1084315851223320

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: KHX-EC-5122332

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto:
- ☐ free domicile / franco dom. ☐ ex works / franco fabbrica
- ☐ Cleared / sdoganato ☐ Uncleared / non sdoganato
- ☐ taxes paid / dazi pagati ☐ taxes unpaid / dazi non pagati
- ☐ duty paid / dir. dog. pag. ☐ duty unpaid / dir. dog. non pag.
- ☐ others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale:

DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare: ☐ yes / si ☐ no / no

Currency / Valuta — Value for insurance / Valore da assicurare

Terminal reference / Numero di dossier: 0229060046429

Customer's reference / Riferimenti del cliente: No.1381438-469-440

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel. / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
1381925 1381925	6	PAL	1381925 1381925		1654.0	

EX WORKS

Dim. x 6 cm x 60 60 x 80 cm = 1.728 m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 1,654.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 1654.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari:

1381438-469-440-463-925 IMP-INW-520606
DImENSIONS (LWH): 2X 80X60X89Cm, 4X 80X60X30Cm

Enclosures / Allegati

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the tranport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		04 GIU 2019
Time / Orario	Time / Orario		"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	